

I PEDUCCHJE

All'inizzeje d'u cenguande tutt'i lucerine,
grusse e pecceninne, érene chjine chjine
de chiattille, peducchje e linnene.

Ère 'na grattate cuntinuue, notte e jurne.

Assettate sop'i suggiulèlle e i bbanghètte
e sop'i denucchje 'na mappine,
ce speducchjavame a vune a vune
che nu péttene ch'i dinde stritte.

A chiane a chiane u passavame
da u cuzzètte fin'a fronde pe fà cadè
ndo panne quillu sckife e gudavame
quanne nda vrascére scutulavame 'a mappine.

Quanne i peducchje tucavene i tezzune
sckuppejavene cume tricche-tracche,
zumbavene pe l'areje e cadévene ndo fuche
e p'u fite avive rapì tutt'a vetrine.

Papanonne che ére nu vècchje varevire
e che canusscéve i peducchje,
pegghiaje 'a machenètte de "Candoneje",
quèlle pe tagghjà i capille ca stéve nda l'angulire.

Ce facije nuve nuve a me e a l'ati frate.
I cacciamelune a tutte quande ce facije
e tutte cundende da mamme ce mannaje
e nuje ce ne fujèmmè penzanne ca ère fenute.

Arrevate ndo suttane, mamme a vune a vote
ce facije lavà ndo cofene e doppe asciutte
ce jenghije d'a cape e pide de povele DDT
tande d'assemegghjà a pissce nfarenate.

Agghje capite pecché l'umene e quacche fèmmene
d'a ggenerazione nostre sonne scurciate:
éje pe tutte u DDT ca ci'anne menate
sope 'a coteche d'a cape da peccininne.

I PIDOCCHI

Agl'inizi degli anni cinquanta tutti i lucerini,
grandi e piccoli, erano pieni-pieni
di piattole, pidocchi e uova di pidocchi.
Ci si grattava continuamente, notte e giorno.

Seduti sulle sedioline e i banchetti
e sopra le ginocchia uno strofinaccio
ce spidocchiavamo ad uno ad uno
con un pettine con i denti stretti.

Lo passavamo piano piano
dalla nuca fino alla fronte per far cadere
nel panno quello schifo e godere
quando scuotevamo lo strofinaccio nel braciere.

Quando i pidocchi toccavano i tizzoni
Scoppiavano come tracchi,
saltavano in aria e cadevano nel fuoco
e per la puzza bisognava aprire tutta la vetrina.

Il nonno che era un vecchio barbiere
e che conosceva i pidocchi
prese la macchinetta di "Candoneje",
quella per tagliare i capelli che stava nell'angoliera.

Ci fece nuovi-nuovi a me e agli altri fratelli.
Ci rapò a zero come meloni
e tutto contento ci mandò da mamma
e noi ce ne scappammo pensando che fosse finita.

Arrivati nel sottano, mamma ad uno alla volta
ci fece lavare nel cofano e dopo esserci asciugati
ci riempì di polvere di DDT
tanto da rassomigliare a pesci infarinati.

Ho capito perché gli uomini e qualche donna
della nostra generazione sono pelati:
è a causa di tutta la polvere per i pidocchi
che ci hanno sparso sopra la testa da piccolini.